

国家教委“九五”重点教材

★★★★★

高等院校日语专业

基础日语教程

学习辅导用书

朱春跃 张慧芬 著

外语教学与研究出版社



基礎日語教程

基礎日語教程

基礎日語教程

基礎日語教程

基礎日語教程



基礎日語教程

国家教委“九五”重点教材

高等院校日语专业

基础日语教程

学习辅导用书

朱春跃 张慧芬 著

外语教学与研究出版社

(京)新登字 155 号

图书在版编目(CIP)数据

基础日语教程学习辅导用书/朱春跃,张慧芬著. - 北京:外语教学与研究出版社, 2002

ISBN 7-5600-3020-3

I. 基… II. ①朱… ②张… III. 日语-高等学校-教学参考资料 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 067462 号

基础日语教程学习辅导用书

朱春跃 张慧芬 著

* * *

责任编辑:钟 诚

出版发行:外语教学与研究出版社

社 址:北京市西三环北路 19 号(100089)

网 址:<http://www.fltrp.com.cn>

印 刷:北京外国语学院印刷厂

开 本:787×1092 1/16

印 张:12.75

版 次:2002 年 9 月第 1 版 2002 年 9 月 1 次印刷

书 号:ISBN 7-5600-3020-3/G·1453

定 价:15.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励 (010)68917826

版权保护办公室举报电话:(010)68917519

编写和使用说明

为了便于教师备课和学习者自学，我们为《基础日语教程》全书一~四册编配了本册学习辅导用书。

对本套教材的前3册，我们主要提供的是课文、会话部分的参考译文及习题答案；对于第4册，在参考译文、习题答案之外，还对课文中的难点和重点有针对性地编排了“阅读指导”；第3册、第4册中的“能力测试”(1)~(6)的答案附于全书最后。

由于本套教材的教科书性质，课文及会话的译文我们主要采用的是直译，但有时原文与汉语表达习惯距离较大时也部分地采用了意译。尤其第4册是直接采用了日文原文，其中还包括一部分文学作品，因此，原文与译文在句法上不可能一一对应。此外，由于翻译上除了必须忠实于原文以外，还体现着译者的风格，因此本书的译文仅供大家做学习时的参考，不是唯一的标准。

习题答案中，有时存在一题多解的可能，这里列出的只是根据当时的学习程度可能做出的最佳答案。因此可以开动脑筋，想想还有没有其他的答案。

每课中的语音练习和单纯的替换练习，限于篇幅，只能忍痛割爱了。请学习者参考本书所配的录音磁带，或在老师的指导下练习。

本册编写者为朱春跃、张慧芬。在编写过程中还得到了花田裕、高梨公江、中川正之、泽田浩子、山本昭二郎、中道正昭、下田美津子等先生的指导，在此一并致谢。

编者

2002年2月

目 录

《基础日语教程》第一册学习辅导

第1课	1
第2课	1
第3课	2
第4课	2
第5课	3
第6课	5
第7课	7
第8课	10
第9课	13
第10课	16
第11课	19
第12课	22
第13课	25
第14课	28
第15课	31

《基础日语教程》第二册学习辅导

第1课	34
第2课	37
第3课	40
第4课	43
第5课	45
第6课	47
第7课	50
第8课	53
第9课	56

第 10 课·····59

第 11 课·····62

第 12 课·····65

第 13 课·····68

第 14 课·····71

第 15 课·····74

《基础日语教程》第三册学习辅导

第 1 课·····77

第 2 课·····80

第 3 课·····83

第 4 课·····86

第 5 课·····89

第 6 课·····92

第 7 课·····95

第 8 课·····98

第 9 课·····101

第 10 课·····104

第 11 课·····107

第 12 课·····110

第 13 课·····113

第 14 课·····116

第 15 课·····119

《基础日语教程》第四册学习辅导

第 1 课·····122

第 2 课·····126

第 3 课·····130

第 4 课·····134

第 5 课·····138

第 6 课·····145

第 7 课····· 149

第 8 课····· 153

第 9 课····· 157

第 10 课····· 161

第 11 课····· 166

第 12 课····· 170

第 13 课····· 175

第 14 课····· 179

第 15 课····· 183

《基础日语教程》能力测试学习辅导

能力测试(1) ····· 187

能力测试(2) ····· 189

能力测试(3) ····· 191

能力测试(4) ····· 193

能力测试(5) ····· 195

能力测试(6) ····· 197

第 1 课

发音(1)

【习题答案】

七、

ue (うえ)	au (あう)	aoi (あおい)
ooi (おおい)	aiyō (あいよう)	iwau (いわう)
ēyo (えいよ)	yoyū (よゆう)	yaoya (やおや)
waiya (わいや)	yaē (やえい)	aioi (あいおい)
iou (いおう)	uyouyo (うようよ)	ēyō (えいよう)
ōyō (おうよう)	oie (おいえ)	yōē (ようえい)
yūyo (ゆうよ)	ayau (あやうい)	

第 2 课

发音(2)

【习题答案】

八、

sashie (さしえ)	yasui (やすい)	sewa (せわ)
sēyō (せいよう)	hayai (はやい)	hōsō (ほうそう)
sorosoro (そろそろ)	suiē (すいえい)	zaisu (ざいす)
sazae (さざえ)	jisui (じすい)	sēji (せいじ)
suzushii (すずしい)	saizu (さいず)	zuruzuru (ずるずる)
raisu (らいす)	hisui (ひすい)	fuzoroi (ふぞろい)
rirīfu (りりいふ)	sorezore (それぞれ)	assari (あっさり)
zasshi (ざっし)	issō (いっそう)	hassē (はっせい)
jisshi (じっし)	shissē (しっせい)	sassuru (さっする)
hassō (はっそう)	hissu (ひっす)	sassō (さっそう)
raffu (らっふ)	zahharihhi (ざっはりっひ)	

九、

- | | | | |
|--------|--------|------|---------|
| 1.早上好 | 2.进行比赛 | 3.游泳 | 4.宽大的房间 |
| 5.电台广播 | 6.自己做饭 | 7.说谎 | 8.青菜 |

第 3 课

发音(3)

【习题答案】

八、

fukai (ふかい)	sakura (さくら)	kagaku (かがく)
ogosoka (おごそか)	hageshii (はげしい)	watashi (わたし)
daizu (だいず)	dekiru (できる)	karada (からだ)
rekōdo (レコード)	spōtsu (スポーツ)	ichiba (いちば)
kabushiki (かぶしき)	tekubi (てくび)	kappatsu (かっぱつ)
koppu (コップ)	zettai (ぜったい)	pakku (パック)
sukecchi (スケッチ)	kitte (きって)	rakkasē (らっかせい)
torakku (トラック)	kitto (きっと)	bajji (バッジ)
kasetto (カセット)	ittsū (いっつう)	yappari (やっぱり)
sutaffu (スタッフ)		

第 4 课

发音(4)

【习题答案】

八、

nichiyōbi (にちようび)	namae (なまえ)
yasumu (やすむ)	muzukashii (むずかしい)
yamaimo (やまいも)	narau (ならう)
otōsan (おとうさん)	nesshin (ねっしん)
kēken (けいけん)	hatsuon (はつおん)
ēgakan (えいがかん)	kurasuiin (クラスいん)
kamminzoku (かんみんぞく)	jimmē (じんめい)
gambaru (がんばる)	shimpai (しんぱい)
sampuru (サンプル)	bumpō (ぶんぽう)
shinnen (しんねん)	handan (はんだん)
anzu (あんず)	kandenchi (けんでんち)

antena (アンテナ)
sengen (せんげん)
ankēto (アンケート)
sensē (せんせい)
ten ammon (てんあんもん)
hon yaku (ほんやく)
panfuretto (パンフレット)

kangaeru (かんがえる)
tango (たんご)
sanka (さんか)
hansode (はんそで)
shinshi (しんし)
kinenhi (きねんひ)

第 5 课

发音(5)

【习题答案】

七、

kyōshitsu (きょうしつ)
gyakuten (ぎゃくてん)
gyūniku (ぎゅうにく)
renshū (れんしゅう)
jānaristo (ジャーナリスト)
chūgakkō (ちゅうがっこう)
byōki (びょうき)
shōryaku (しょうりやく)
sammyaku (さんみやく)
gyōji (ぎょうじ)
kyōju (きょうじゅ)
byōdō (びょうどう)
hyōka (ひょうか)

takkyū (たっきゅう)
kyampas (キャンパス)
shashin (しゃしん)
jōken (じょうけん)
tōchaku (とうちやく)
nyūgaku (にゅうがく)
hyakkaten (ひゃつかてん)
ryokō (りょこう)
kyūkē (きゅうけい)
kaisha (かいしゃ)
shushō (しゅしょう)
nyojitsu (によじつ)

八、

24 (にじゅうよん)
47 (よんじゅうなな)
77 (ななじゅうなな)
105 (ひゃくご)
343 (さんびやくよんじゅうさん)
694 (ろっぴやくきゅうじゅうよん)

31 (さんじゅういち)
44 (よんじゅうよん)
85 (はちじゅうご)
147 (ひゃくよんじゅうなな)
579 (ごひゃくななじゅうきゅう)
807 (はっぴやくなな)

1100 (せんひやく) 7320 (ななせんさんびやくにじゅう)
 1403 (せんよんひやくさん) 2555 (にせんごひやくごじゅうご)
 8641 (はっせんろっぴやくよんじゅういち)
 6324 (ろくせんさんびやくにじゅうよん)
 14380 (いちまんよんせんさんびやくはちじゅう)
 46222 (よんまんろくせんにひやくにじゅうに)
 69517 (ろくまんきゅうせんごひやくじゅうなな)
 144675 (じゅうよんまんよんせんろっぴやくななじゅうご)
 3246808 (さんびやくにじゅうよんまんろくせんはっぴやくはち)
 65391290 (ろくせんごひやくさんじゅうきゅうまんいっせんにひやくきゅうじゅう)
 329654210 (さんおくにせんきゅうひやくろくじゅうごまんよんせんにひやくじゅう)

九、

6841-9381 (ろくはちよんいち きゅうさんはちいち)
 6512-1598 (ろくごーいちにー いちごーきゅうはち)
 6303-0513 (ろくさんぜろさん ぜろごーいちさん)
 (ろくさんれいさん れいごーいちさん)
 6491-1228 (ろくよんきゅういち いちにーにーはち)
 6255-5898 (ろくにーごーごー ごーはちきゅうはち)
 6605-5510 (ろくろくれいごー ごーごーいちれい)
 (ろくろくぜろごー ごーごーいちぜろ)
 6974-1114 (ろくきゅうななよん いちいちいちよん)
 6525-1946 (ろくごーにーごー いちきゅうよんろく)
 6562-6922 (ろくごーろくにー ろくきゅうにーにー)
 6842-2277 (ろくはちよんにー にーにーななな)

第 6 课

【课文参考译文】

打起床铃

早晨，起床铃响。学生们起床。

然后马上去操场，在那里进行早锻炼。

然后返回宿舍，在盥洗室刷牙、洗脸，进行朗读练习。

学生不在房间里吃饭，总是在学生食堂吃。

上午在教室听必修课，下午上选修课。

晚上在图书馆预习、复习。

〔会话1〕

人物：李（男） 王（女） （同学）

李 明天的运动会你参加吗？

王 嗯，参加。小李你也参加吗？

李 当然参加！

〔会话2〕

人物：刘（男，学长） 张（男，学弟）

刘 今晚的电影你看吗？

张 不，不看。你呢？

刘 我也不看。

〔会话3〕

人物：林（大学生） 周（女，林的高中时的朋友）

周 早晨总是打起床铃是吧？星期天也打铃吗？

林 不，不打。

周 还是大家一起起床吗？

林 不，大部分人都睡懒觉。

周 大家吃早饭吗？

林 我经常不吃。

【习题答案】

四、

1.あさ

2.りょう

3.よる

4.ごご

- | | | | |
|-----------|----------|------------|-----------|
| 5.あした | 6.こんばん | 7.うんどう | 8.れんしゅう |
| 9.ふくしゅう | 10.よしゅう | 11.じゅぎょう | 12.こうぎ |
| 13.ろうどく | 14.きしょう | 15.かもく | 16.せんたく |
| 17.ひっしゅう | 18.ねぼう | 19.うんどうじょう | 20.せんめんじょ |
| 21.ごぜんちゅう | 22.としょかん | 23.なる | 24.おきる |
| 25.もどる | 26.みがく | 27.あらう | 28.みる |
| 29.うける | 30.でる | 31.きく | 32.たべる |

五、

- | | | | |
|--------|------------|-----------|---------|
| 1.起床、後 | 2.洗面所、洗 | 3.部屋、戻 | 4.講義 |
| 5.食堂、食 | 6.音楽、聞 | 7.夜、歯、磨 | 8.寮、朗読 |
| 9.鳴 | 10.午後、映画、見 | 11.図書館、復習 | 12.西瓜、買 |

六、

- | | | | | |
|---------|--------|---------|--------|---------|
| 1.起きない | 2.戻らない | 3.洗わない | 4.しない | 5.磨かない |
| 6.買わない | 7.しない | 8.しない | 9.聞かない | 10.受けない |
| 11.食べない | 12.出ない | 13.鳴らない | 14.しない | |

七、

- | | | | | | | |
|------|------|-------|--------|-------|--------|-------|
| 1.出る | 2.洗う | 3.する | 4.聞く | 5.戻る | 6.受ける | 7.見る |
| 8.鳴る | 9.磨く | 10.する | 11.食べる | 12.する | 13.起きる | 14.買う |

八、

- | | | | | | |
|-------|-------|-------|--------|--------|----------|
| 1.が | 2.に | 3.に | 4.を | 5.を | 6.で |
| 7.の、を | 8.の、を | 9.で、を | 10.の、を | 11.で、を | 12.は、で、を |

十一、

- | | | |
|---------------|--------------|-----------|
| 1.我晚上不刷牙。 | 2.我明天参加比赛。 | 3.上午不回房间。 |
| 4.我总是在学生食堂吃饭。 | 5.学生们常睡懒觉。 | 6.小周买报纸。 |
| 7.星期日也早锻炼。 | 8.我也在房间里擦皮鞋。 | 9.晚上不回宿舍。 |
| 10.一齐起床。 | | |

十二、

- | | |
|------------------|------------------------|
| 1.午後は運動をしない。 | 2.日曜日の午前も時々授業がある。 |
| 3.教室で朗読の練習をする。 | 4.食堂で映画を見る。 |
| 5.李くんはいつも予習をしない。 | 6.それから、すぐに教室に戻る。講義を聞く。 |
| 7.学生の部屋で食事をしない。 | 8.明日服を買う。 |
| 9.いつも図書館で復習をする。 | 10.夜、寮に戻る。歯を磨く。顔を洗う。 |

第 7 课

【课文参考译文】

8 点开始上课

8 点开始上课。学生进入教室。

老师开始讲课。学生努力听讲。

老师把讲义的要点写在黑板上，学生记笔记。

有时读课文。课上不闲聊。

学生问老师疑点，老师解答疑点。课上到 12 点结束。

放学后到晚饭之前，学生们都锻炼。

平常不太外出。

〔会话 1〕

人物：女学生们

赵 小朱你经常给家里写信吗？

朱 对，每周都写。

赵 也打电话吗？

朱 嗯，每月打两次。父母非常高兴。

〔会话 2〕

人物：女学生们

蔡 小王，你看这份报纸吗？

王 不，不看。我借杂志。

蔡 啊，杂志今天不借的。

王 是吗？那我就回去了。小蔡你还不回去吗？

蔡 对，还不回去，我再看一会儿报纸。

〔会话 3〕

人物：李（大学生） 徐（李的朋友）

徐 星期天你干什么？

李 嗯，上午一般要学习。有时白天、晚上都学习。

徐 总是在宿舍房间里学习吗？

李 宿舍里静不下心来。一般是在图书馆学习。

徐 朗读练习呢？

李 一般是在院子里，下雨天在教室。

【习题答案】

三、

- | | | | |
|------------|-----------|----------|---------------|
| 1. ようてん | 2. こくぼん | 3. ふだん | 4. しんぶん |
| 5. べんきょう | 6. まいしゅう | 7. てがみ | 8. りょうしん |
| 9. でんわ | 10. ゆうしょく | 11. ときどき | 12. がいしゅつ |
| 13. ざっし | 14. たいてい | 15. じかん | 16. ごご |
| 17. きょうかしょ | 18. ぎもんでん | 19. ほうかご | 20. いっしょうけんめい |
| 21. はじまる | 22. こたえる | 23. かける | 24. おちつく |
| 25. かりる | 26. きく | 27. はいる | 28. しつもんする |
| 29. かく | 30. よろこぶ | 31. かす | 32. かえる |

四、

- | | | | |
|--------------|------------|-----------|------------------|
| 1. 要点, 黒板, 書 | 2. 疑問点, 質問 | 3. 午後, 外出 | 4. 一生懸命, 読 |
| 5. 夕食, 時間 | 6. 放課後, 新聞 | 7. 夜, 電話 | 8. 朗読, 練習, 大抵, 庭 |
| 9. 先生, 答 | 10. 両親, 喜 | | |

五、

1. 聞く→きかない→ききます→ききません
2. 取る→とらない→とります→とりません
3. 読む→よまない→よみます→よみません
4. 見る→みない→みます→みません
5. 書く→かかない→かきます→かきません
6. 買う→かわない→かいます→かいません
7. 貸す→かさない→かします→かしません
8. 出る→でない→でます→でません
9. 起きる→おきない→おきます→おきません
10. 洗う→あらわない→あらいます→あらいません
11. 戻る→もどらない→もどります→もどりません
12. かける→かけない→かけます→かけません
13. 入る→はいらない→はいります→はいりません
14. 磨く→みがかない→みがきます→みがきません
15. 答える→こたえない→こたえます→こたえません
16. 始まる→はじまらない→はじまります→はじまりません
17. 喜ぶ →よろこばない→よろこびます→よろこびません
18. 落ち着く→おちつかない→おちつきます→おちつきません

- 19. 食べる→たべない→たべます→たべません
- 20. 始まる→はじまらない→はじめます→はじめません
- 21. 受ける→うけない→うけます→うけません
- 22. する→しない→します→しません
- 23. 鳴る→ならない→なります→なりません
- 24. 質問する→しつもんしない→しつもんします→しつもんしません

六、

- | | | | | |
|-------|-------|-------|--------|---------|
| 1.は、に | 2.に、を | 3.は、を | 4.は、を | 5.は、に、を |
| 6.は、に | 7.に、を | 8.は、を | 9.から、を | 10.まで |

十、

- 1.早饭前锻炼身体。
- 2.老师向学生说明了要点和疑点。
- 3.房间里静不下心来，一般都在教室里学习。
- 4.我一个月给父母写一次信。
- 5.在院子里锻炼，在图书馆里看教科书。
- 6.学生努力学习，老师非常高兴。
- 7.小李你还要预习吗？我先回去了。
- 8.下雨天不出去，在教室练习朗读。
- 9.学生大都早上预习，晚上复习。
- 10.晚饭后，学生们都去锻炼身体。

十一、

- 1.七時に朝ごはんを食べます。八時に授業を始めます。
- 2.雨の日は外出しません。部屋で本を読みます。
- 3.王さんは黒板に要点を書きます
- 4.私は李さんに疑問点を聞きます。彼は答えません。
- 5.日曜日の夕食の後、両親に電話をかけます。
- 6.私は小説を借りません。参考書を借ります。
- 7.李君はまだ復習をしますか？私は部屋に帰ります。
- 8.月に一回手紙を書きます。映画を一回見ます。
- 9.学生は大抵庭で運動をします。
- 10.放課後、図書館に行きます。